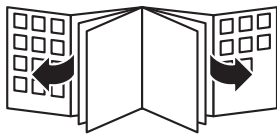


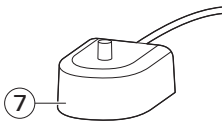
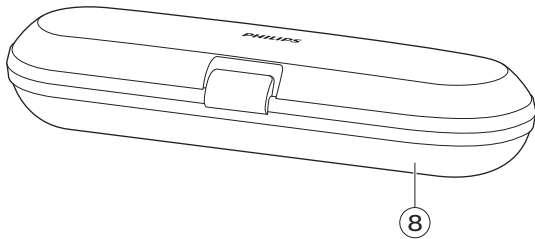
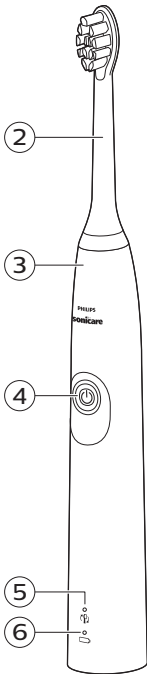
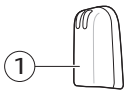
PHILIPS
sonicare

4200 Series





1



— |

| —

— |

| —

English 6

简体中文 **20**

繁體中文 **36**

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

DANGER

- Keep the charger away from water. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not immerse the charger in water or any other liquid.
- After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the wall socket.

WARNINGS

- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle or charger). Stop using it.
- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- Always replace the charger with one of the original type in order to avoid a hazard.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.

CAUTION

- Do not clean the brush head, handle, or charger in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use this appliance.
- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by Philips Sonicare.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristle tufts dislodging.

Battery safety instructions

- Only use this product for its intended purpose and follow the general and battery safety instructions as described in this user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other hazards or injuries.
- To charge the battery, only use the detachable supply unit (HX6100) provided with the appliance.
- Do not use an extension cord to charge the appliance.
- Charge, use and store the product at a temperature between 15 °C and 35 °C.
- Always unplug the product when it is fully charged.

8 English

- Do not burn products and their batteries and do not expose them to direct sunlight or to high temperatures (e.g. in hot cars or near hot stoves). Batteries may explode if overheated.
- If the product becomes abnormally hot, gives off an abnormal smell, changes color or if charging takes much longer than usual, stop using and charging the product and contact your local Philips dealer.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- This product contains a rechargeable battery that is non-replaceable. Do not open the product to replace the rechargeable battery.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances, do not modify, pierce or damage products and batteries and do not disassemble, short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Radio Equipment Directive

Hereby, Philips declares that electric toothbrushes equipped with a radio frequency interface (Bluetooth or NFC) are in compliance with Directive 2014/53/EU.

- The Bluetooth radio frequency interface in applicable products operates at 2.4 GHz.

- The maximum radio frequency power of products equipped with Bluetooth is 3 dBm.
- The NFC radio frequency interface in applicable products operates at 13.56 MHz.
- The maximum radio frequency power of products equipped with NFC is 30.16 dBm.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.philips.com/support**

Note: The Features of different models may vary. Some models may not be equipped with Bluetooth or NFC.

Intended use

4200 Series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. 4200 Series power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

Your Philips Sonicare (Fig. 1) *

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Smart brush head(s)
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Brush head replacement reminder light
- 6 Battery indication
- 7 Charging base
- 8 Travel case

*Note: Contents may vary depending on your model purchased. Refer to your packaging.

Brush heads

Your Philips Sonicare comes with one or more brush heads which are designed to deliver superior results for your oral care needs.

Philips Sonicare BrushSync Technology

Your smart brush heads use a microchip to sync with your handle, enabling brush head replacement reminder. For more information regarding the brush head replacement reminder, see 'Features'.

This symbol indicates the brush head is equipped with BrushSync technology. (Fig. 2)

Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with clean mode.

Clean mode

Clean is a 2-minute mode. It gives you a thorough and complete clean and is recommended to be used with the C2 Optimal Plaque Control brush head.

Intensities

Your power toothbrush gives you the option to choose between low and high intensity.

Note: When you use the toothbrush for the first time, the default setting is the low intensity.

- Press the power button once to turn on the toothbrush.
- Press a second time **within 2 seconds** to change the intensity.
- Press a third time **within 2 seconds** to pause.

After 2 seconds of brushing, pressing the power button again will also pause the toothbrush.

Using your Philips Sonicare

Brushing instructions

- 1 Press the brush head onto the handle in such a way that the bristles will face the front of the handle. (Fig. 3)
- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.

- 3 Wet the bristles. (Fig. 4)
- 4 Apply a small amount of toothpaste on the bristles. (Fig. 5)
- 5 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline. (Fig. 6) A change in vibration (and a slight change in sound) alerts you when you apply too much pressure while brushing.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 6 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare. (Fig. 7)
- 7 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. (Fig. 8)

Note: The bristles should slightly flare. Do not scrub.

- 8 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth. (Fig. 9)
- 9 To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide the mouth into 4 sections using the Quadpacer feature. (Fig. 10) The quadpacer feature beeps after 30 seconds.
- 10 Brush for the full 2 minutes following the Quadpacer. (Fig. 11) After 2 minutes, the toothbrush will automatically shut off.
 - After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. (Fig. 12)

Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Note: When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used in the Clean mode (for plaque and gum health claims) with EasyStart turned off.

Features

- EasyStart
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor
- Quadpacer

EasyStart

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature deactivated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare.

To activate EasyStart see 'Activating or deactivating features'.

Brush head replacement reminder

Your Philips Sonicare is equipped with BrushSync technology that tracks the wear of your brush head. (Fig. 13)

- 1 When attaching a new smart brush head for the first time the brush head replacement reminder light blinks green three times. This confirms you have a Philips brush head with BrushSync technology.
- 2 Over time, based on the pressure you apply and the amount of time used, the handle will track brush head wear in order to determine the optimal time to change your brush head. This feature gives you the guarantee for the best cleaning and care of your teeth.
- 3 When the brush head replacement reminder light lights up amber, you should replace your brush head.

To deactivate the brush head replacement reminder see 'Activating or deactivating features'.

Pressure sensor

Your Philips Sonicare is equipped with an advanced sensor that measures the pressure you apply while brushing. If you apply too much pressure, the toothbrush will provide immediate feedback to indicate that you need to reduce the pressure. This feedback is given by a change in vibration and therefore brushing sensation.

To deactivate the pressure sensor see 'Activating or deactivating features'.

Quadpacer

The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the different sections of your mouth. Depending on the brushing mode you have selected (see 'Brushing modes'), the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle.

Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor

To activate or deactivate these features, follow the instructions below:

EasyStart

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a single short beep (after 2 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
 - Triple tone of low-med-high means the EasyStart feature has been activated. The brush head replacement light and battery light will also blink green 2 times in unison to confirm activation.
 - Triple tone of high-med-low means the EasyStart feature has been deactivated. The brush head replacement light and battery light will also blink amber 2 times in unison to confirm deactivation.

Note: To achieve clinical efficacy, EasyStart needs to be deactivated.

14 English

Brush head replacement reminder

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a series of two short beeps (after 4-5 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
 - Triple tone of low-med-high means the Brush head replacement reminder feature has been activated. The brush head replacement light and battery light will also blink green 2 times in unison to confirm activation.
 - Triple tone of high-med-low means the Brush head replacement reminder feature has been deactivated. The brush head replacement light and battery light will also blink amber 2 times in unison to confirm deactivation.

Pressure sensor

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a series of three short beeps (after 6-7 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
 - Triple tone of low-med-high means the pressure sensor feature has been activated. The brush head replacement light and battery light will also blink green 2 times in unison to confirm activation.
 - Triple tone of high-med-low means the pressure sensor feature has been deactivated. The brush head replacement light and battery light will also blink amber 1 time in unison to confirm deactivation.

If you continue holding the power on/off button after the three short beeps, the activate/deactivate sequence repeats.

Battery status and charging

- 1 Put the plug of the charger in an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
 - The charger will emit 2 short beeps to confirm that the handle is placed properly.
 - The flashing light of the battery level indicator shows that the toothbrush is charging.
 - When handle is fully charged on the charger, the battery light shows solid green for 30 seconds and switches off.

Note: Your toothbrush comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

Battery status (when handle is not on charger)

When removing the Philips Sonicare from the charger, the battery light at the bottom of the toothbrush will indicate the status of the battery life.

- Solid green LED: full battery
- Flashing green LED: medium battery
- Flashing amber LED and three beeps: low battery
- Flashing amber LED and two sets of five beeps: No brushing sessions left (charge toothbrush)

Cleaning

Note: Do not clean the brush head, handle or travel case in the dishwasher.

Toothbrush handle

- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste (Fig. 14).

Note: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not use isopropyl rubbing alcohol, vinegar or bleach to clean handle as this may cause discoloration.

Brush head

- 1 Rinse the brush head and bristles after each use (Fig. 15).
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth. Make sure you remove any toothpaste or other residue from the charger surfaces.

Travel case

The travel case can be cleaned with a damp cloth or rinsed with warm water.

Storage

If you are not going to use your Philips Sonicare for an extended period of time, unplug the charger from the wall socket, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible Cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This gap is normal and is needed for the brush head to vibrate appropriately.

Problem	Possible Cause	Solution
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The Easy-start function is activated, the intensity level has been lowered or the brush head needs to be replaced.	Turn off the Easy-start function and/or raise the intensity level. If this does not resolve the problem, replace the brush head. We recommend you to replace your Philips Sonicare brush head after 3 months of use (based on brushing twice a day for 2 minutes each session).
My Philips Sonicare toothbrush is missing parts.	The missing parts are not included with the model you purchased.	The accessories and the number of brush head attachments are dependent on the model number you have purchased. You can find the HX model number at the bottom of your handle to identify what comes with your handle.

Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (HX68xx).

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.

18 English

- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth (Fig. 16).
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap (Fig. 17).

Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released (Fig. 18).
- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released (Fig. 19).
- 6 Remove the rubber battery cover.

- 7 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame (Fig. 20).
- 8 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame (Fig. 21).
- 9 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab (Fig. 22).

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.

- 10 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately (Fig. 23).

Warranty and support

If you need information or support, please visit

www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

简介

感谢您的惠顾，很高兴您选择飞利浦！为了让您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

重要安全信息

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

危险

- 使充电器远离水源。请勿将本产品放置或保存在可能掉落或推入浴缸或水槽的地方。
- 不要将充电器浸入水中或其他液体中。
- 清洁后，务必确保充电器完全干燥，再将其连接至电源插座。

警告

- 本产品适合由儿童和肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不要让儿童在无人监督的情况下对本产品进行清洁和保养。
- 切勿让儿童玩弄本产品。
- 如果本产品受到任何损坏（刷头、牙刷手柄或充电座），请停止使用。
- 不得更换电源线。如果电源线损坏，请丢弃充电器。
- 务必使用原装型号的充电座进行更换，以免发生危险。

- 本产品不包含任何用户可维修的零部件。如果本产品已损坏，请联系您所在国家/地区 (请参见 '保修和支持') 的客户服务中心。
- 请将电源线远离高温表面。
- 切勿在户外或高温表面附近使用充电器。

警告

- 请勿在洗碗机中清洗牙刷头、手柄或充电座。
- 如果您在前 2 个月中曾做过口腔或牙龈手术，请在使用本产品前先咨询您的牙医。
- 如果使用本产品后牙龈大量出血或在使用 1 周后仍会出血，请咨询您的牙医。如果使用本产品时感觉不适或疼痛，也请咨询您的牙医。
- 本飞利浦产品符合电磁装置的安全标准。有关任何涉及心脏起搏器或其他植入装置的问题，请在使用之前咨询医生或相关植入产品的产品制造商。
- 如果您有医学问题，请在使用本产品前咨询您的医生。
- 本产品设计仅用于清洁牙齿、牙龈和舌头。请勿将其用作任何其它用途。如果感觉任何不适或疼痛，请停止使用本产品并与医生联系。
- 切勿使用非飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷推荐的其他牙刷头。
- 请停止使用变形或刷毛弯曲的牙刷头。请每 3 个月更换一次牙刷头，如果出现磨损迹象，应提前更换。
- 避免与含有精油或椰子油的产品直接接触。接触此类产品可能会导致刷毛脱落。

电池安全说明

- 仅可将本产品用于原定用途，并应遵循本用户手册中的一般说明和电池安全说明。如有滥用，可能会导致电击、烧伤、火灾和其他危害或伤害。
- 要给电池充电，请仅使用产品随附的可拆卸电源部件 (HX6100)。
- 请勿使用延长电线为本产品充电。
- 充电、使用和存放本产品的温度应介于 15 °C 至 35 °C 之间。
- 产品充满电后务必拔下电源插头。
- 切勿燃烧产品及其电池，也不要将其暴露在阳光直射或高温的环境中（例如炎热的汽车内或热炉附近）。如果过热，电池可能会爆炸。
- 如果产品异常发热、发出异味、变色或充电时间比平时长，请停止使用并停止为其充电，并联系您当地的飞利浦经销商。
- 切勿将产品及其电池放置在微波炉中或电磁炉上。
- 本产品包含不可更换的充电电池。切勿拆开本产品更换充电电池。
- 处理电池时，请确保您的双手、产品和电池都是干燥的。
- 为防止电池发热或释放有毒有害物质，切勿改装、刺穿或损坏产品和电池，切勿拆卸电池、使电池短路、过度充电或反向充电。
- 为避免电池拆卸后发生意外短路，切勿让电池端子接触金属物体（例如硬币、发夹、戒指）。切勿用铝箔包裹电池。在丢弃之前，请用胶带将电池端子粘住或将电池放在塑料袋中。

- 如果电池损坏或出现泄漏，请避免与皮肤或眼睛接触。如果不慎接触，请立即用清水冲洗并就医。

电磁场 (EMF)

本 Philips 产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

无线电设备指令

飞利浦特此声明，配备射频接口（蓝牙或 NFC）的电动牙刷符合指令 2014/53/EU。

- 适用产品中的蓝牙射频接口的工作频带为 2.4 千兆赫兹。
- 配备蓝牙功能的产品的最大射频功率为 3 dBm。
- 适用产品中的 NFC 射频接口的工作频带为 13.56 兆赫兹。
- 配备 NFC 功能的产品的最大射频功率为 30.16 dBm。

请在以下网站获取欧盟一致性声明全文：

www.philips.com/support

注意：不同型号的功能可能各不相同。某些型号可能未配备蓝牙或 NFC 功能。

适合用途

4200 系列电动牙刷旨在去除牙齿上粘附的牙菌斑和食物残渣，以减少蛀牙，改善和维持口腔健康。4200 系列电动牙刷专为消费者家庭使用而设计。儿童应在成人监督下使用。

Philips Sonicare (图 1) *

- 1 旅行用卫生保护盖
- 2 智能刷头
- 3 牙刷手柄
- 4 开/关按钮
- 5 刷头更换指示灯
- 6 电量指示灯
- 7 充电座
- 8 旅行收纳盒

*注意：套装物品可能因购买的型号而异。请参阅您的包装。

刷头

飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷配有一个或多个刷头，旨在提供更好的口腔护理效果，满足您的需求。

飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷 **BrushSync (RFID无线识别) 技术**

您的智能刷头使用RFID 微芯片与您的牙刷柄同步，可启用刷头更换指示灯。有关刷头更换提醒的详细信息，请参阅“功能”。

此符号表示刷头采用了 BrushSync (RFID 无线识别) 技术 (图 2)

刷牙模式

您的电动牙刷具有清洁模式。

清洁模式

清洁模式时长 2 分钟。该模式可提供全面彻底的清洁，建议与 牙菌斑清除型 (C2) 刷头配合使用。

强度

这款电动牙刷可供您自由选择低强度和高强度设置：

注意： 首次使用牙刷时，默认设置为低强度。

- 按一下开关按钮打开 Sonicare 声波震动牙刷。
- 在 **2 秒内**再按一次开关按钮可改变强度。
- 在 **2 秒内**按第三次开关按钮可以暂停。

刷牙 **2 秒后**，再次按电源按钮也将使牙刷暂停工作。

使用飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷

刷牙说明

1 按照刷毛朝向牙刷柄 (图 3)正面的方式，将刷头按进牙刷柄。

2 用力将牙刷头向下按到金属轴上，直到按不动为止。

注意： 刷头与刷柄之间会有小间隙，这是正常的。

3 浸湿刷毛 (图 4)。

4 在刷毛 (图 5)上挤少量牙膏。

5 将牙刷的刷毛以小角度 (45 度) 放在牙齿上，用力按下以使刷毛接触牙龈或牙龈 (图 6)略下方。当刷牙太过用力时，将出现振动变化 (和声音细微变化) 来提示您。

注意： 始终将牙刷中间与牙齿接触。

6 按电源开/关按钮打开飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷 (图 7)。

7 将刷毛轻轻放置于牙齿和牙龈上，来回小幅度缓慢移动，这样可以让刷毛刷到牙 (图 8)缝。

注意： 刷毛应稍微呈喇叭形，请勿过度用力。

26 简体中文

- 8 要清洁门牙内表面，请将牙刷柄呈半直立状倾斜，在每颗牙齿 (图 9) 上反复垂直震动。
- 9 为确保牙刷能均匀清洁整个口腔，可使用 Quadpacer 30 秒时段计时器功能 (图 10) 将口腔分为 4 个区域。Quadpacer 功能将在 30 秒后，发出蜂鸣音。
- 10 在 Quadpacer 30 秒时段计时器 (图 11) 发出蜂鸣音之后，共有 2 分钟刷牙时间。2 分钟之后，牙刷会自动关闭。
 - 在完成刷牙周期之后，您可以多花一些时间刷洗牙齿的咀嚼面以及污垢容易出现 (图 12) 的区域。

您的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷可安全用于：

- 牙齿矫正器（在牙齿矫正器上使用，牙刷头磨损较快）
- 修复牙体（补牙、齿冠、烤瓷牙）

注意： 飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷用于临床研究时，必须使用清洁模式（适用于去除牙菌斑和牙龈保健需求），同时关闭 EasyStart 刷牙动力增强程序。

功能

- EasyStart 刷牙动力增强程序
- 刷头更换指示灯
- 压力传感器
- Quadpacer 30 秒时段计时器

EasyStart 刷牙动力增强程序

本型号的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷出厂时未启用 EasyStart 刷牙动力增强程序。EasyStart 刷牙动力增强

程序功能在前 14 次刷牙时会缓慢增加动力，以帮助您适应使用飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷刷牙。

要启用 EasyStart 刷牙动力增强程序，请参见“启用或禁用功能”。

刷头更换指示灯

这款飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷配备有 BrushSync (RFID无线识别) 技术，可跟踪刷头 (图 13) 的使用情况。

- 1 当首次安装新的智能刷头时，刷头更换指示灯将呈绿色闪烁三次。此状态表示您的飞利浦刷头配备了 BrushSync (RFID无线识别) 技术。
- 2 随着时间的推移，根据您施加的力度和使用的时间，牙刷柄将跟踪刷头磨损情况，以确定更换刷头的最佳时间。此功能可确保您的牙齿获得更好的清洁与护理。
- 3 当刷头更换指示灯呈琥珀色亮起时，您便应当更换刷头了。

要禁用刷头更换指示灯，请参见“启用或禁用功能”。

压力传感器

这款飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷配备高级传感器，可测量您刷牙时施加的力度。如果刷牙时太过用力，牙刷会及时提供反馈，提醒您降低力度。此反馈将通过震动变化以及由此带来的刷牙感受变化得到体现。

要禁用压力传感器，请参阅“启用或禁用功能”。

Quadpacer 30 秒时段计时器

Quadpacer 30 秒时段计时器是会发出短暂蜂鸣音并暂停的时段计时器，提醒您刷净口腔的不同区域。根据所选的刷牙模式（请参阅“刷牙模式”），Quadpacer 30 秒时段计时器在刷牙期间会以不同的间隔发出蜂鸣音。

启用或禁用功能

您可以启用或禁用牙刷的以下功能：

- EasyStart 刷牙动力增强程序
- 刷头更换指示灯
- 压力传感器

要启用或禁用这些功能，请按照以下说明进行操作：

EasyStart 刷牙动力增强程序

- 1 将牙刷柄放到已连接电源的充电器上。
- 2 在牙刷柄置于充电器的同时，按住电源开/关按钮。
- 3 按住电源开/关按钮，直到您听到一声短暂的蜂鸣音（在 2 秒之后）。
- 4 松开电源开/关按钮。
 - 低、中、高三声音调表示 EasyStart 刷牙动力增强程序功能已启用。此外，刷头更换指示灯和电池指示灯也会同时呈绿色闪烁 2 次，以确认启用。
 - 高、中、低三声音调表示 EasyStart 刷牙动力增强程序功能已禁用。此外，刷头更换指示灯和电池指示灯也会同时呈琥珀色闪烁 2 次，以确认禁用。

注意：如需达到临床效果，应禁用 EasyStart 刷牙动力增强程序。

刷头更换指示灯

- 1 将牙刷柄放到已连接电源的充电器上。
- 2 在牙刷柄置于充电器的同时，按住电源开/关按钮。
- 3 按住电源开/关按钮，直到您听到一连串两声短暂的蜂鸣音（4-5 秒之后）。
- 4 松开电源开/关按钮。
 - 低、中、高三声音调表示刷头更换提醒功能已启用。此外，刷头更换指示灯和电池指示灯也会同时呈绿色闪烁 2 次，以确认启用。
 - 高、中、低三声音调表示刷头更换提醒功能已禁用。此外，刷头更换指示灯和电池指示灯也会同时呈琥珀色闪烁 2 次，以确认禁用。

压力传感器

- 1 将牙刷柄放到已连接电源的充电器上。
- 2 在牙刷柄置于充电器的同时，按住电源开/关按钮。
- 3 按住电源开/关按钮，直到您听到一连串三声短暂的蜂鸣音（6-7 秒之后）。
- 4 松开电源开/关按钮。
 - 低、中、高三声音调表示压力传感器功能已启用。此外，刷头更换指示灯和电池指示灯也会同时呈绿色闪烁 2 次，以确认启用。
 - 高、中、低三声音调表示压力传感器功能已禁用。此外，刷头更换指示灯和电池指示灯也会同时呈琥珀色闪烁 1 次，以确认禁用。

30 简体中文

如果您在三声短暂的蜂鸣音之后继续按住电源开/关按钮，则会不断重复启用/禁用操作。

电池状态与充电

- 1 将充电器插头插入电源插座。
- 2 将牙刷柄放在充电器上。
 - 充电器会发出 2 声短暂的蜂鸣音，以确认牙刷柄已放好。
 - 电池电量指示灯闪烁表示牙刷正在充电。
 - 当充电器上的牙刷柄充满电时，电池指示灯将呈绿色持续亮起 30 秒钟，然后才熄灭。

注意：您的牙刷已为首次使用预先充好电。首次使用后，至少需要充电 24 小时。

电池状态（牙刷柄未置于充电器上时）

从充电器取下飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷后，牙刷底部的电池指示灯将指示电池寿命状态。

- LED 指示灯呈绿色常亮：满电量
- LED 指示灯呈绿色闪烁：中等电量
- LED 指示灯呈琥珀色闪烁并发出 3 声提示音：低电量
- LED 指示灯呈琥珀色闪烁，发出两组 5 声提示音：无刷牙护理时间可用（请为牙刷充电）

清洁

注意：请勿在洗碗机中清洗刷头、牙刷手柄或旅行收纳盒。

牙刷柄

- 1 卸下牙刷头并用温水冲洗金属轴。确保清除所有残留牙膏 (图 14)。

注意：请勿使用尖锐物品按压金属轴上的橡胶密封圈，否则可能造成损坏。

- 2 使用湿布擦拭牙刷柄的整个表面。

注意：请勿使用异丙基外用酒精、醋或漂白剂清洁刷柄，否则可能导致刷柄变色。

牙刷头

- 1 每次刷牙 (图 15)后冲洗牙刷头和刷毛。
- 2 从牙刷柄上卸下牙刷头，每周至少用温水冲洗一次牙刷头连接处。

充电器

- 1 清洁产品前，请先将充电器电源拔掉。
- 2 使用湿布擦拭充电器的表面。确保清除充电器表面的所有牙膏或其他残留物。

旅行收纳盒

旅行收纳盒可用湿布清洁或用温水冲洗。

存放

如果打算较长时间不使用飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷，请从墙上插座中拔出充电器，清洁并存放于阴凉、干燥处，避免阳光直射。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问

32 简体中文

www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
我无法完全连接牙刷头。牙刷头与牙刷柄之间存在间隙。		此间隙是正常的，牙刷头需要此间隙进行适当地振动。
我的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷的振动没有以前那么强烈了。	Easy-start 刷牙动力增强功能被激活，强度等级降低，或牙刷头需要更换。	关闭 Easy-start 刷牙动力增强功能和/或提高强度等级。如果这种方法无法解决问题，请更换牙刷头。我们建议您在使用 3 个月（基于每天刷牙两次，每次持续 2 分钟）后更换飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷刷头。
我的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷缺少部件。	您购买的型号不含这些部件。	附件和牙刷头附件的数量取决于您购买的型号。您可以在牙刷柄底部找到 HX 型号，以确定牙刷柄附带的部件。

查询型号

查看 Philips Sonicare 声波震动牙刷柄的底部，即可了解具体型号 (HX68xx)。

回收

- 弃置本产品时，请不要将其与一般生活垃圾放在一起，应将其交给政府指定的回收中心。这样做将有利于环保。
- 此产品包含内置充电电池；请勿将充电电池与一般生活垃圾一起弃置。请您将产品送到官方收集中心或飞利浦服务中心，请专业人士移除充电电池。
- 遵循您的国家/地区有关分类回收电子电气产品和充电电池的规定。正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成不良后果。

拆下充电电池

警告：必须在丢弃产品前取出充电电池。在取出电池时请确保电池电量已耗尽并与电源断开连接。

要拆下充电电池，您需要一块毛巾或布、一个锤子和一个平头（标准）螺丝刀。按照下面列出的步骤执行操作时，请遵循基本的安全措施。务必保护好您的眼睛、手、手指以及工作台面。

- 1 要耗尽充电电池的电量，可以从充电器上取下牙刷柄，打开 Philips Sonicare 并让其运行直到停止。重复这一步骤，直至飞利浦 Sonicare 无法再打开。
- 2 取下并丢弃刷头。用毛巾或布 (图 16)包住整个牙刷柄。
- 3 用一只手握住牙刷柄顶部，敲击底部以上 0.5 英寸处的牙刷柄外壳。用锤子在所有 4 个侧面用力敲打，使端盖 (图 17)弹出。

注意：可能要在底部敲打多次，才能将内部的扣合式连接分开。

34 简体中文

- 4 从牙刷柄上取下端盖。如果很难从外壳中取出端盖，请重复步骤 3，直至将其取出 (图 18)。
- 5 将牙刷柄倒置，然后将轴向下按到坚硬表面上。如果很难从外壳中取出内部组件，请重复步骤 3，直至将其取出 (图 19)。
- 6 卸下橡胶电池盖。
- 7 将螺丝刀插入电池和内部组件底部的黑框之间。然后，撬动螺丝刀，将其脱离电池，以使黑框 (图 20)底部断裂。
- 8 将螺丝刀插入电池底部和黑框之间，以使连接电池和绿色印刷电路板的金属卡舌断裂。这样便可以将电池底部与黑框 (图 21)分开。
- 9 拿起电池，将其从内部组件中拉出，以使第二个金属电池卡舌 (图 22)断裂。

警告： 请注意电池卡舌的锋利边缘，以免伤到手指。

- 10 用胶带包住电池触点，以防止电池剩余电量导致短路。充电电池即可回收，产品的其它部件也要适当地 (图 23)弃置。

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
充电器 Charger	X	O	O	O	O	O
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制						
O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB / T 26572 规定的限量要求以下。						
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB / T 26572 规定的限量要求。						

- 该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。
- 该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息，有助于产品废弃时的妥善处理。

保修和支持

如需信息或支持，请访问 www.philips.com/support 或阅读保修卡。

保修条款

国际保修条款中不包括以下各项：

- 牙刷头。
- 因使用未授权的备件而造成的损坏。
- 由于误用、滥用、疏忽、改装或擅自修理造成的损坏。
- 正常磨损和撕裂，包括裂口、擦痕、磨损、变色或褪色等。

簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！為充分享受飛利浦為您提供的好處，請至下列位址註冊產品：www.philips.com/welcome。

重要安全資訊

使用本產品前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 充電器請勿沾到水。請勿將本產品放置或存放在可能掉落或扯落至浴缸或水槽的位置。
- 請勿將充電器浸泡在水中或任何其他液體中。
- 清潔之後，請確認充電器已完全乾燥，才可連接至牆壁插座。

警告

- 兒童及身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者，可在有人從旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及瞭解潛在危險的狀況下使用本產品。若無人監督，請勿讓兒童進行清潔和使用者維護。
- 請勿讓小孩把玩本產品。
- 如果產品有任何機件受損（刷頭、牙刷握柄或充電器），請停止使用產品。
- 不可更換電源線。如果電源線損壞，請丟棄充電器。
- 請務必以原型號的充電器更換，以免發生危險。
- 本產品未包含使用者可使用的零件。本產品如有損壞，請聯絡您所在國家/地區（見「保固與支援」）的客戶服務中心。
- 請讓電線遠離加熱表面。
- 充電器不可在室外或高熱表面附近使用。

警告：

- 請勿將刷頭、握柄或充電器放入洗碗機清洗。
- 如果您曾在過去 2 個月內動過口腔或牙齦手術，在使用本產品前請諮詢您的牙醫。
- 如果您在使用本產品後有出血狀況，或出血狀況延續超過 1 星期，請向您的牙醫諮詢。使用本產品時，如有明顯不適或疼痛，請諮詢牙醫師。

- 本飛利浦產品符合電磁裝置的安全標準。若您裝有心律調節器或其他植入裝置，使用本產品之前請先諮詢醫師或植入裝置製造商。
- 若您有醫療方面的顧慮，使用本產品之前請先諮詢您的醫師。
- 本用品只適用於清潔牙齒、牙齦與舌頭，請勿用於其他用途。如果發生任何不適或疼痛，請停用本產品並就醫。
- 請勿使用非飛利浦 Sonicare 推薦的刷頭。
- 若刷頭的刷毛斷裂或彎折，請勿再使用。刷頭請每 3 個月更換，如果有磨損跡象應提前更換。
- 避免直接接觸含有精油或椰子油的產品。以免導致刷毛束鬆脫。

電池安全說明

- 請僅按照預定用途使用本產品，並遵循本使用手冊中所述的一般說明和電池安全說明。凡不當使用均可能導致觸電、燒傷、火災，以及其他危險或傷害。
- 如需為電池充電，僅可使用裝置隨附的可拆式電源供應裝置 (型號：HX6100)。
- 請勿使用延長線為本產品充電。
- 請於室溫 15 °C 到 35 °C 間充電、使用並存放本產品。
- 產品充滿電後，請務必拔下產品的電源插頭。
- 請勿燃燒產品及其電池，也請勿將產品及其電池暴露在直射的陽光或高溫下 (例如在高溫的車輛中或發熱的爐子附近)。如果電池過熱，可能會爆炸。
- 如果產品異常發熱、散發異味、變色或充電時間比平時長，請停止使用產品或為其充電，並與當地的 Philips 經銷商聯絡。
- 請勿將產品及其電池放進微波爐或放到電磁爐上。
- 本產品包含無法更換的充電式電池。請勿拆開本產品更換充電式電池。
- 拿取電池時，請務必讓雙手、本產品和電池都處於乾燥狀態。
- 為防止電池升溫或釋放有毒/有害物質，請勿改裝、刺穿或損壞產品和電池，也請勿拆卸電池、讓電池短路、過度充電或反向充電。
- 為避免電池在取出後意外發生短路，請勿讓電池端子接觸到金屬物體 (例如硬幣、髮夾、戒指)。請勿以鋁箔紙包裹電池。丟棄電池之前，請用膠帶黏住電池端子，或將電池放進塑膠袋。
- 如果電池損壞或漏液，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。

電磁波 (EMF)

本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

無線電設備指令

飛利浦於此聲明，配備無線電頻率介面 (藍牙或 NFC) 的電動牙刷符合指令 2014/53/EU。

- 適用產品運作時所使用的藍牙無線電頻率介面為 2.4 GHz。
- 配備藍牙的產品使用的最大無線電頻率功率為 3 dBm。
- 適用產品運作時所使用的 NFC 無線電頻率介面為 13.56 MHz。
- 配備 NFC 的產品使用的最大無線電頻率功率為 30.16 dBm。

歐盟符合性聲明的全文可在下列網址取得：www.philips.com/support

注意：不同機型的功能不盡相同。某些機型並不配備藍牙或 NFC。

適合用途

4200 系列電動牙刷專供清除黏附在牙齒上的牙菌斑和食物殘渣，以減少蛀牙，並改善和維持口腔健康。4200 系列電動牙刷適合消費者在家使用。必須由成人監督兒童使用。

您的飛利浦 Sonicare (圖 1)*

- 1 旅行用衛生保護蓋
- 2 智慧型刷頭
- 3 握柄
- 4 電源開關按鈕
- 5 更換刷頭提示燈
- 6 電池指示燈
- 7 充電底座
- 8 旅行盒

*注意：內容物因購買型號而異。請參閱您的包裝說明。

刷頭

您的飛利浦 Sonicare 隨附一或多種刷頭，專為您的口腔保健需求提供絕佳效果。

飛利浦 Sonicare BrushSync (RFID無線識別) 技術

您的智慧型刷頭使用RFID微晶片與握柄同步，啟用更換刷頭提示燈。如需有關更換刷頭提示燈的更多資訊，請參閱「功能」。

此符號表示刷頭具備 BrushSync (RFID無線識別) 技術 (圖 2)

刷牙模式

您的電動牙刷配備清潔模式。

清潔模式

清潔模式時間長度為 2 分鐘。它提供徹底且完整的清潔，建議搭配 牙菌斑清除型 C2 刷頭使用。

強度

您的電動牙刷提供從低到高的強度選項供您選擇。

注意：第一次使用電動牙刷時，預設設定為低強度。

- 按一下電源按鈕，開啟牙刷電源。
- 在 2 秒鐘之內按第二次即可變更強度。
- 在 2 秒鐘之內按第三次則會暫停。

在刷牙 2 秒鐘之後，再按一下電源按鈕也會暫停牙刷。

使用飛利浦 Sonicare

刷牙方法

- 1 將刷頭壓入握柄，刷毛會朝向握柄 (圖 3) 正面。
- 2 將刷頭用力下壓到金屬軸上，至到底為止。

注意：如果刷頭和握柄之間有些微空隙，此屬正常現象。

- 3 沾濕刷毛 (圖 4)。
- 4 在刷毛 (圖 5) 上擠上少量牙膏。
- 5 將牙刷刷毛略呈傾斜 (45 度) 放置於牙齒表面，用力下壓使刷毛接觸牙齦線或牙齦線 (圖 6) 稍下方。刷牙時如施壓太過，會有震動變化 (同時聲音也會有些微不同) 提醒您。

注意：隨時讓牙刷中央與牙齒保持接觸。

- 6 按下電源開關按鈕，開啟飛利浦 Sonicare (圖 7)。

40 繁體中文

- 輕輕讓刷毛置於牙齒表面及牙齦上。以小幅動作在牙齒表面來回刷動，讓刷毛能深入牙齒 (圖 8)間細縫。

注意：刷毛應稍微展開。請勿用力刷。

- 如要清潔門齒內側表面，請直握牙刷握柄，使其呈半傾斜，在每顆牙齒 (圖 9)上進行數次垂直重疊的刷拂。
- 為確保牙刷能均衡地清潔牙齒，請利用獨特的 Quadpacer 功能 (圖 10)將牙齒劃分為 4 個區域。30 秒後 Quadpacer 功能會發出嗶嗶聲。
- 依照 Quadpacer (圖 11)刷滿 2 分鐘。牙刷電源會在 2 分鐘後自動關閉。
- 完成刷牙週期後，可多花些時間刷洗牙齒咬合面及齒垢堆積處。(圖 12)

您的飛利浦 Sonicare 牙刷在以下狀態可安全使用：

- 牙齒矯正器 (如果裝有矯正器，牙刷刷毛會較快磨損)
- 牙齒復形 (填補、牙套、牙面鑲嵌)

注意：若在臨床研究中使用飛利浦 Sonicare 牙刷，必須在「清潔」模式 (以達到牙齒斑及牙齦健康的要求) 中使用，並且關閉 EasyStart。

功能

- EasyStart
- 更換刷頭提示燈
- 壓力感測器
- Quadpacer

EasyStart

此飛利浦的 Sonicare 型號原已關閉 EasyStart 功能。EasyStart 功能在前 14 次的使用中會緩慢增加力道，讓您能逐漸適應飛利浦 Sonicare。

若要啟動 EasyStart，請參閱「啟動或關閉功能」。

更換刷頭提示燈

您的飛利浦 Sonicare 配備 BrushSync (RFID無線識別) 技術，可追蹤刷頭 (圖 13)的使用狀態。

- 1 第一次安裝新的智慧型刷頭時，更換刷頭提示燈會閃爍綠色三次。這表示確認您的飛利浦刷頭具備 BrushSync (RFID無線識別) 技術。

- 2 一段時間之後，依據您刷牙時施加的壓力及使用的時間，握柄會追蹤刷頭的磨損狀態，以判斷更換刷頭的最佳時間。此功能可確保您的牙齒獲得最佳清潔與護理。
- 3 當更換刷頭提示燈亮起琥珀色時，請更換您的刷頭。

若要關閉更換刷頭提示燈，請參閱「啟動或關閉功能」。

壓力感測器

您的飛利浦 Sonicare 配備先進的感測器，可測量您刷牙時施加的壓力。如果您施加的壓力過大，牙刷將立即提供回饋，通知您必須減輕施加的壓力。此回饋來自於震動出現的變化，因此刷牙的感覺也會有些不同。

若要關閉壓力感測器，請參閱「啟動或關閉功能」。

Quadpacer

Quadpacer 是區間計時器，會發出短嗶聲並暫停，以提醒您刷洗口腔的不同區域。依據您選取的刷牙模式 (請參閱「刷牙模式」)，Quadpacer 會在刷牙週期的不同間隔發出嗶聲。

啟動或關閉功能

您可以啟動或關閉牙刷的下列功能：

- EasyStart
- 更換刷頭提示燈
- 壓力感測器

若要啟動或關閉這些功能，請遵照下列指示操作：

EasyStart

- 1 將握柄放到已經插接電源的充電器上。
- 2 在握柄放在充電器上時，按住電源開/關按鈕。
- 3 按住電源開/關按鈕不放，直到您聽到一個短嗶聲 (2 秒之後)。
- 4 鬆開電源開/關按鈕。
 - 從低、中到高的三重音表示 EasyStart 功能已啟動。刷頭更換提示燈及電池指示燈也會一起閃爍綠色 2 次，以確認啟動。
 - 從高、中到低的三重音表示 EasyStart 功能已關閉。刷頭更換提示燈及電池指示燈也會一起閃爍琥珀色 2 次，以確認關閉。

注意：為了達到臨床功效，必須關閉 EasyStart。

更換刷頭提示燈

- 1 將握柄放到已經插接電源的充電器上。
- 2 在握柄放在充電器上時，按住電源開/關按鈕。
- 3 按住電源開/關按鈕不放，直到您聽到一連串兩聲短嗶聲 (4-5 秒之後)。
- 4 鬆開電源開/關按鈕。
 - 從低、中到高的三重音表示更換刷頭提示燈功能已啟動。刷頭更換提示燈及電池指示燈也會一起閃爍綠色 2 次，以確認啟動。
 - 從高、中到低的三重音表示更換刷頭提示燈功能已關閉。刷頭更換提示燈及電池指示燈也會一起閃爍琥珀色 2 次，以確認關閉。

壓力感測器

- 1 將握柄放到已經插接電源的充電器上。
- 2 在握柄放在充電器上時，按住電源開/關按鈕。
- 3 按住電源開/關按鈕不放，直到您聽到一連串三聲短嗶聲 (6-7 秒之後)。
- 4 鬆開電源開/關按鈕。
 - 從低、中到高的三重音表示壓力感測器功能已啟動。刷頭更換提示燈及電池指示燈也會一起閃爍綠色 2 次，以確認啟動。
 - 從高、中到低的三重音表示壓力感測器功能已關閉。刷頭更換提示燈及電池指示燈也會一起閃爍琥珀色 1 次，以確認關閉。

如果您在三聲短嗶聲之後，繼續按住電源開/關按鈕，就會重複啟動/關閉順序。

電池狀態與充電

- 1 將充電器插頭插入電器插座。
- 2 將握柄置於充電器上。
 - 充電器會發出兩聲短嗶聲，以確認握柄放置正確。
 - 電池電量指示燈若在閃爍，就表示牙刷正在充電中。
 - 當握柄在充電器上充滿電時，電池指示燈會持續亮綠燈 30 秒再關閉。

注意：牙刷已預先充電提供第一次使用。第一次使用之後，請充電至少 24 小時。

電池狀態 (若握柄不在充電器上)

若從充電器移除飛利浦 Sonicare，牙刷底部的電池指示燈會顯示電池壽命的狀態。

- 綠色 LED 燈持續亮起：電量已滿
- 綠色 LED 燈閃爍：電量中等
- 琥珀色 LED 燈閃爍並發出三次嗶聲：電量不足
- 琥珀色 LED 燈閃爍並發出兩段 5 次嗶聲：無剩餘的刷牙階段 (請將牙刷充電)

清潔

注意：請勿將噴嘴、握柄或旅行盒放入洗碗機清洗。

牙刷握柄

- 1 取下刷頭，用溫水沖洗金屬軸部分。確實去除殘留的牙膏 (圖 14)。

注意：請勿使用尖銳物品按壓金屬軸的橡膠套，這可能會造成牙刷毀壞。

- 2 用濕布擦拭整個握柄的表面。

注意：請勿使用異丙醇擦拭酒精、醋或漂白劑清潔握柄，以免導致產品變色。

刷頭

- 1 請於每次使用 (圖 15) 完畢後，沖洗刷頭與刷毛。
- 2 每週至少這樣做一次：將刷頭從握柄取下，再用溫水沖洗刷頭連接部位。

充電器

- 1 進行清潔前，請先拔下充電器電源。
- 2 用濕布擦拭整個充電器的表面。請確認已清除充電器表面的任何牙膏或其他殘留物。

旅行盒

旅行盒可用濕布清潔或用溫水沖洗。

收納

如果您長時間不使用飛利浦 Sonicare，請從牆上插座拔掉充電器，清潔充電器，然後存放在無陽光直射的乾燥陰涼區域。

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
無法完全接上刷頭。刷頭與握柄之間有空隙。		此為供刷頭適當振動所需的正常間隙。
飛利浦 Sonicare 牙刷的震動力道比以前降低。	已啟動 Easy-start 功能、已降低強度等級或必須更換刷頭。	關閉 Easy-start 功能和/或提高強度等級。若上述方法無法解決問題，請更換刷頭。建議您使用 3 個月後，可更換飛利浦 Sonicare 刷頭 (以一天刷牙兩次，每階段 2 分鐘為基礎)。
飛利浦 Sonicare 牙刷缺漏零件。	您購買的機型並未隨附缺漏零件。	配件與刷頭配件數量需視您購買的型號而定。請看握柄底部的 HX 型號，以確認握柄隨附的配件。

型號的位置

請查看飛利浦 Sonicare 牙刷握柄底部的型號 (HX68xx)。

回收

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。
- 本產品包含內建充電式電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。請將產品攜至政府指定的回收站或飛利浦服務中心，由專業人員取出充電式電池。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子電器產品及充電式電池。正確處理廢棄物有助避免對環境和人類健康的負面影響。

機種名稱：飛利浦無線充電座
規格為

商標	型號	額定電壓/頻率	消耗電功率	輸出負載		
				商標	牙刷手柄型號	額定輸入
PHILIPS	CBA1001, CBA2001, CBA3001, CBA4001, CBA5001, CBA6001	100-240V~ 50-60Hz 0.05A	1.3W	PHILIPS	HX991n, HX992n, HX993n (The character `n` is a letter indicating the color version of the toothbrush)	4.05V 2W
	HX6100	100-240V~ 50-60Hz 0.1A	0.4-1.4W	PHILIPS	HX6320, HX6330, HX6340, HX6350, HX642X, HX6530, HX6710, HX6720, HX6730, HX6760, HX680X, HX681X, HX682X, HX683X, HX684X, HX685X, HX6910, HX6920, HX6930, HX6950, HX6960, HX6960B, HX6970, HX6980, HX6990, HX751X, HX8910, HX8920, HX8920B, HX9120, HX9140, HX9150, HX9160, HX9190, HX960X, HX961X, HX962X ("X" will be a unique letter identifying the colour of that handle.)	4.05V 2W
	HX9100	100-240V~ 50-60Hz 0.1A	1.4-1.6W	PHILIPS	HX9330, HX9340, HX9350, HX9360, HX9370, HX939n (The character `n` is a letter indicating the color version of the toothbrush)	4.05V 2W

設備名稱: 飛利浦無線充電座		型號(型式): CBA1001,CBA2001,CBA3001,CBA4001, CBA5001,CBA6001, HX6100, HX9100				
Equipment Name:		Type designation (Type):				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板組件	-	○	○	○	○	○
金屬零件	○	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
包裝材料	○	○	○	○	○	○
連接線	○	○	○	○	○	○
<p>備考1 “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考2 “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

委製廠商: Philips Consumer Lifestyle B.V.

進口廠商: 台灣飛利浦股份有限公司

地址: 台北市南港區園區街3-1 號14 樓

電話: 0800-231-099

取出充電式電池

警告：請僅在棄置本產品前取出充電式電池。取出電池前，請確認其電力已完全耗盡。

若要取出充電式電池，必須使用毛巾或布、槌子和一字(標準)螺絲起子。進行下列程序時，請遵守基本安全注意事項。務必保護您的眼睛、雙手、手指和工作區域表面。

- 1 若要將充電電池的電力完全耗盡，請將握柄從充電器取下，開啟飛利浦 Sonicare 電源，讓它運轉至停為止。重複此步驟，直到無法再開啟飛利浦 Sonicare 電源。
- 2 取下並棄置刷頭。以毛巾或布(圖 16)覆蓋整個握柄。

- 3 以單手握住握柄頂部，敲擊底端上方 0.5 英寸處的握柄外殼位置。用槌子用力敲擊全部四側以取下尾端蓋 (圖 17)。

注意：您可能必須在尾端多敲幾下，才能敲斷內部的卡榫。

- 4 取下牙刷握柄的尾端蓋。如果無法輕易從外殼拔下尾端蓋，請重複步驟 3 直到尾端蓋完全鬆脫 (圖 18)為止。
- 5 將握柄上下顛倒，在堅硬的表面上將軸向下壓。如果內部組件無法輕易從外殼鬆脫，請重複步驟 3 直到內部組件鬆脫 (圖 19)為止。
- 6 取下橡膠電池蓋。
- 7 將螺絲起子卡進電池和內部組件底部的黑框之間。接著將螺絲起子從電池翹離，分離黑框 (圖 20)底部。
- 8 將螺絲起子伸進電池底部和黑框之間，拉斷連接電池和綠色印刷電路板的金屬突片。這會讓電池底端從框 (圖 21)上鬆脫。
- 9 抓住電池，將它拉出內部零件，這樣會拉斷第二個金屬電池突片 (圖 22)。

警告：電池突片的邊緣很銳利，請小心不要弄傷手指。

- 10 用膠帶貼住電池接點，以免殘留的電力造成任何電氣短路。現在可以回收充電式電池，並妥善 (圖 23)丟棄產品的其他部分。

保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或參閱全球保固說明書。

保固限制

下列項目不在全球保固範圍內：

- 刷頭。
- 使用未經授權之更換零件所造成的損害。
- 因不當使用、濫用、疏忽、改裝或未經授權的維修所造成之損害。
- 正常的磨損，包括剝落、刮痕、磨損、變色或褪色。

— |

| —

— |

| —

— |

| —

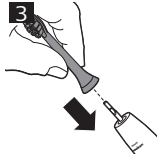
— |

| —

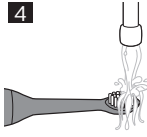
2



3



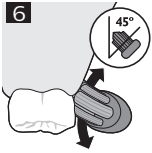
4



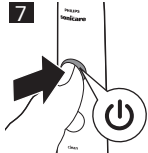
5



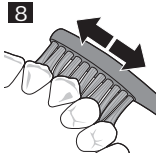
6



7



8



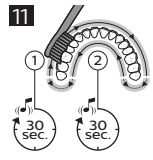
9



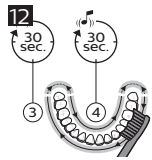
10



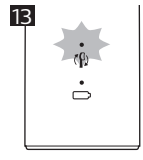
11



12



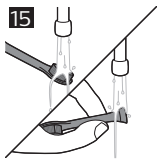
13



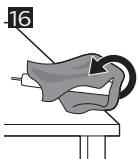
14



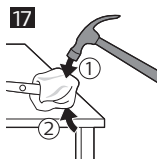
15



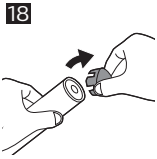
16



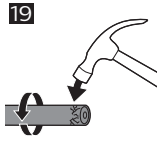
17



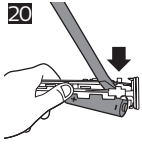
18



19



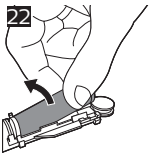
20



21

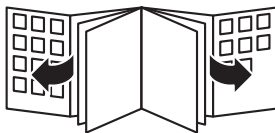


22



23





www.philips.com/Sonicare

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). 保留所有权利。飞利浦及飞利浦盾牌标志是 KPNV 的商标。Sonicare 和 Sonicare 徽标是 Philips Oral Healthcare, LLC 和/或 KPNV 的商标。

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV)。版權所有。飛利浦及飛利浦盾牌標誌為 KPNV 的商標。Sonicare 及 Sonicare 標誌為飛利浦口腔保健公司和/或 KPNV 的商標。

3000.052.5676.1 (3/12/2020)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé